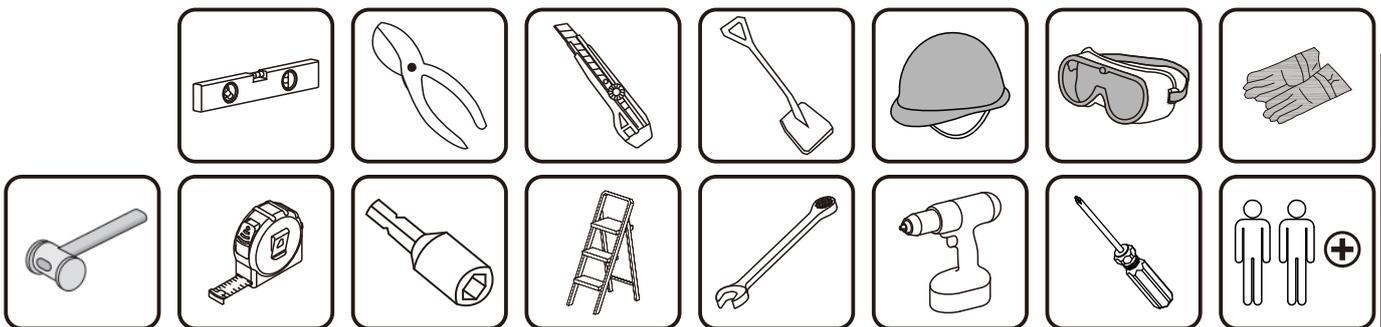
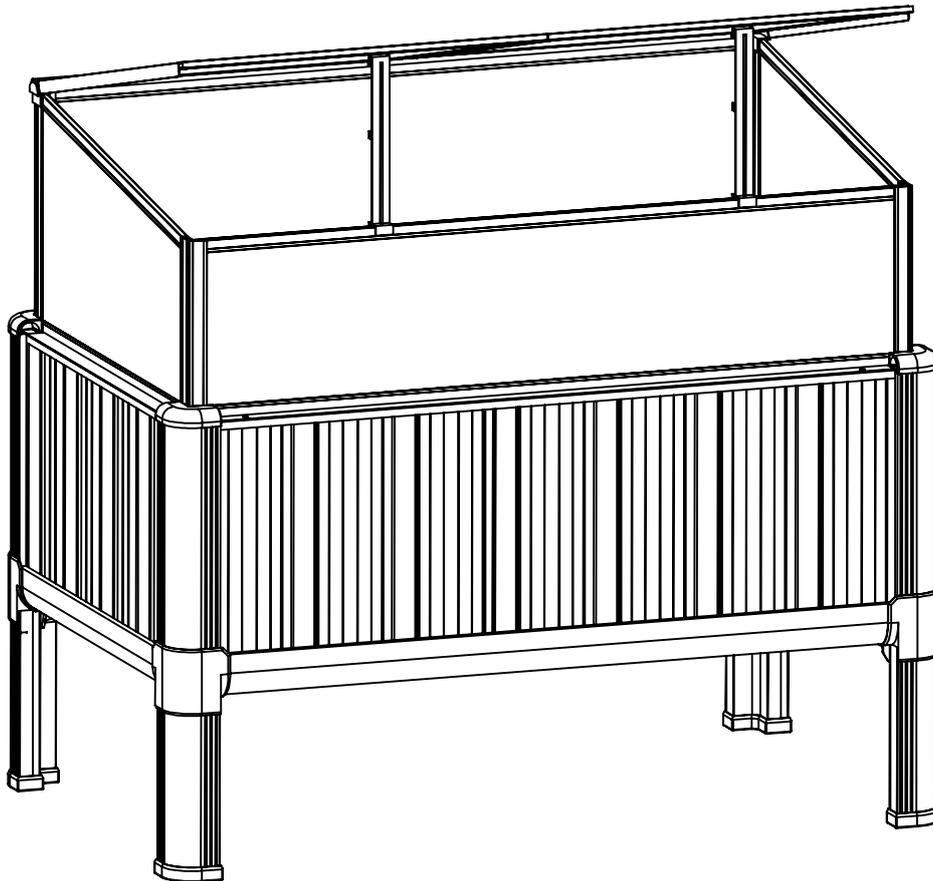




IN220901360V02_GL

845-772V00



Tools Recommended

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

TO PREVENT INJURY, READ AND UNDERSTAND THE GREENHOUSE ASSEMBLY INSTRUCTIONS BEFORE USE.

GENERAL SAFETY, WARNINGS AND PRECAUTIONS

KEEP WORK AREA CLEAN AND DRY.

Cluttered, damp or wet work areas invite injuries.

STAY ALERT. Watch what you are doing at all times. Use common sense. Do not use the greenhouse when you are tired or distracted from the job at hand. It is recommended to use gloves for assembling the greenhouse.

MAINTAIN THIS PRODUCT WITH CARE.

Keep the greenhouse clean and dry for better performance: maintenance should be performed regularly.

USE THE RIGHT PRODUCT FOR THE JOB.

Do not attempt to force a small product to do the work of a larger industrial product. There are certain applications for which the greenhouse was designed. It will do the job better and more safely in the manner for which it was intended. Do not modify the greenhouse and do not use the greenhouse for a purpose for which it was not intended.

MAINTAIN A SAFE WORKING ENVIRONMENT.

Keep the work area tidy. Make sure there is adequate surrounding workspace. Avoid high traffic areas. Always keep the work area free of obstructions, grease, oil, trash and other debris.

PROPER GREENHOUSE LOCATION.

Make sure the greenhouse is located on a flat level surface.

POUR ÉVITER LES RISQUES DE BLESSURES, VEILLEZ LIRE ET COMPRENDRE LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE DE LA SERRE AVANT DE L'UTILISER.

SÉCURITÉ GÉNÉRALE, AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

GARDER LA ZONE DE TRAVAIL PROPRE ET SÈCHE.

Les zones de travail encombrées, humides ou mouillées sont propices aux blessures.

RESTEZ VIGILANT. Surveillez ce que vous faites à tout moment. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas la serre lorsque vous êtes fatigué ou distrait du travail en cours. Il est recommandé d'utiliser des gants pour le montage de la serre.

ENTRETIENEZ CE PRODUIT AVEC SOIN.

Gardez la serre propre et sèche pour un meilleur rendement : l'entretien doit être effectué régulièrement.

UTILISEZ LE PRODUIT APPROPRIÉ POUR LE TRAVAIL À EFFECTUER.

N'essayez pas de forcer un petit produit à faire le travail d'un produit industriel plus important. La serre a été conçue pour certaines applications. Elle fera mieux le travail pour lequel elle a été conçue et de manière plus sûre. Ne modifiez pas la serre et n'utilisez pas la serre à des fins pour lesquelles elle n'a pas été conçue.

MAINTENIR UN ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL SÛR.

Maintenez l'espace de travail en ordre. Assurez-vous que l'espace de travail environnant est adéquat. Évitez les zones à forte circulation. Maintenez la zone de travail toujours libre de tout obstacle, graisse, huile, déchets et autres débris.

EMPLACEMENT ADÉQUAT DE LA SERRE.

Veillez à ce que la serre soit située sur une surface plane et de niveau.

PARA PREVENIR LESIONES, LEA Y COMPRENDA LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL INVERNADERO ANTES DE USARLO.

SEGURIDAD GENERAL, ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

MANTENGA EL ÁREA DE TRABAJO LIMPIA Y SECA.

Las áreas de trabajo desordenadas, húmedas o mojadas pueden provocar lesiones. **MANTÉNGASE ALERTA.** Vigile lo que está haciendo en todo momento con el conocimiento común. No use el invernadero cuando esté cansado o distraído del trabajo en cuestión. Se recomienda utilizar guantes para montar el invernadero.

MANTENGA ESTE PRODUCTO CON CUIDADO.

Mantenga el invernadero limpio y seco para un mejor rendimiento: el mantenimiento debe realizarse con regularidad.

USE EL PRODUCTO ADECUADO PARA EL TRABAJO.

No intente forzar a un producto pequeño a hacer el trabajo que debe hacerse por un producto industrial más grande. Existen determinadas aplicaciones para las que se ha diseñado el invernadero. Puede hacer el trabajo mejor y con más seguridad si se usa en la manera para la que fue diseñado. No modifique el invernadero y no lo utilice para fines para los que no fue diseñado.

MANTENGA UN AMBIENTE DE TRABAJO SEGURO.

Mantenga el área de trabajo ordenada. Asegúrese de que haya un espacio de trabajo circundante adecuado. No lo use en las áreas de mucho tráfico. Mantenga siempre el área de trabajo libre de obstrucciones, grasa, aceite, basura y otros desechos.

UBICACIÓN APROPIADA DEL INVERNADERO.

Asegúrese de que el invernadero esté ubicado en una superficie plana y nivelada.

SEGURANÇA GERAL, AVISOS E PRECAUÇÕES

MANTER A ÁREA DE TRABALHO LIMPA E SECA.

As áreas de trabalho desorganizadas, húmidas ou molhadas provocam lesões. **ATENÇÃO:** Esteja sempre atento ao que está a fazer. Use comum sentido. Não utilizar a estufa quando estiver esgotado ou distraído do trabalho em questão. Recomenda-se o uso de luvas para montar a estufa.

MANTENHA ESTE PRODUTO COM PRUDÊNCIA.

Mantenha a estufa limpa e seca para um melhor desempenho: a manutenção deve ser feita regularmente.

UTILIZAR O PRODUTO CERTO PARA O FUNCIONAMENTO.

Não tentar forçar um produto pequeno a fazer o funcionamento de um produto industrial maior. Existem certas aplicações para as quais o estufa foi concebida. Fará o trabalho de forma melhor e mais segura da forma a que foi concebido. Não modificar a estufa e não utilizar a estufa para um fim para o qual não foi concebida.

MANTER UM AMBIENTE DE TRABALHO SEGURO.

Manter a área de trabalho arrumada. Certificar-se de que existe um ambiente de trabalho adequado espaço o suficiente. Manter sempre a área de trabalho livre de obstruções, gorduras, óleo, lixo e outros detritos.

LOCALIZAÇÃO ADEQUADA DA ESTUFA.

Certifique-se de que a estufa está localizada numa superfície de nivelada.

Um Verletzungen zu vermeiden, lesen und verstehen Sie bitte vor dem Gebrauch die Anweisungen zur Montage des Gewächshauses.

Allgemeine Sicherheit, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Halten Sie Arbeitsbereich sauber und trocken .

Überfüllte, feuchte oder nasse Arbeitsbereiche können zu Verletzungen führen. **WACHSAM BLEIBEN.** Beobachten Sie jederzeit, was Sie tun. Verwenden Sie gesunden Menschenverstand. Verwenden Sie das Gewächshaus nicht, wenn Sie müde oder von der anstehenden Aufgabe abgelenkt sind. Es wird empfohlen, für die Montage des Gewächshauses Handschuhe zu tragen.

Behalten Sie dieses Produkt mit Pflege

Halten Sie das Gewächshaus sauber und trocken, um eine bessere Leistung zu erzielen: Regelmäßige Wartungsarbeiten sollten durchgeführt werden.

Verwenden Sie das richtige Produkt für den Job

Versuchen Sie nicht, ein kleines Produkt zu zwingen, die Arbeit eines größeren Industrieprodukts zu erledigen. Es gibt bestimmte Anwendungen, für die das Gewächshaus konzipiert wurde. Es wird die Arbeit besser und sicherer in der Weise erledigen, für die es bestimmt war. Ändern Sie das Gewächshaus nicht und verwenden Sie es nicht für Zwecke, für die es nicht vorgesehen war.

Sorgen Sie für ein sicheres Arbeitsumfeld.

Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und ordentlich. Stellen Sie sicher, dass Sie genügend Arbeitsfläche um sich haben. Vermeiden Sie stark frequentierte Bereiche. Halten Sie den Arbeitsbereich immer frei von Hindernissen, Fett, Öl, Müll und anderen Fremdkörpern.

Richtige Gewächshauslage.

Stellen Sie sicher, dass sich das Gewächshaus auf einer ebenen Fläche befindet.

PER PREVENIRE LESIONI, LEGGETE E COMPRENDETE LE ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO DELLA SERRA PRIMA DELL'USO.

SICUREZZA GENERALE, AVVERTENZE E PRECAUZIONI

MANTENETE L'AREA DI LAVORO PULITA E ASCIUTTA.

Le aree di lavoro disordinate, umide o bagnate potrebbero provocare lesioni. **STAI ATTENTO.** Stai attento su cosa stai facendo in ogni momento. Usa il senso comune e non usare la serra quando sei stanco o distratto nel lavoro da svolgere. Si consiglia di utilizzare i guanti per l'assemblaggio della serra.

MANTENETE QUESTO PRODOTTO CON CURA.

Mantieni la serra pulita e asciutta per prestazioni migliori: la manutenzione deve essere eseguita regolarmente.

UTILIZZATE IL PRODOTTO GIUSTO PER IL LAVORO.

Non tentare di forzare un prodotto piccolo a svolgere un lavoro di un prodotto industriale più grande. Ci sono alcune applicazioni per le quali il prodotto è stato progettato. Il prodotto funzionerà meglio e più sicuro nel modo per cui è stato progettato. Non modificare la serra e non utilizzare la serra per scopi per i quali non è stata concepita.

MANTENETE UN AMBIENTE DI LAVORO SICURO.

Tieni in ordine l'area di lavoro. Assicurati che ci sia uno spazio di lavoro circostante adeguato. Evita le zone di molto traffico. Mantieni sempre l'area di lavoro libera da ostruzioni, grasso, olio, rifiuti e altri detriti.

POSIZIONE ADEGUATA DELLA SERRA.

Assicurati che la serra si trovi su una superficie piana e livellata.

1	4PCS		
2	2PCS		
3	1PCS		
4	1PCS		
5	1PCS		
6	2PCS		
7	1PCS		
8	1PCS		
9	1PCS		
10	1PCS		
11	1PCS		
12	4PCS		265

13	2PCS		712
14	2PCS		410
15	4PCS		184
16	1PCS		448
17	1PCS		448
18	2PCS		263
19	4PCS		263
20	4PCS		
21	4PCS		
22	2PCS		748
23	2PCS		448
24	12PCS		

EN If you meet some difficult during the assembly, please loosen the relevant screws for adjustment first, and then tighten the screws again.

FR Si vous rencontrez des difficultés lors du montage, veuillez d'abord desserrer les vis correspondantes pour les ajustements, puis les resserrer.

ES Si encuentra alguna dificultad durante el montaje, primero afloje los tornillos correspondientes para ajustar, y luego vuelva a apretarlos.

PT Se encontrar alguma dificuldade durante a montagem, por favor desaperte primeiro os parafusos relevantes para ajuste, e depois aperte novamente os parafusos.

DE Wenn Sie während der Montage auf Schwierigkeiten stoßen, lösen Sie bitte zuerst die entsprechenden Schrauben zur Einstellung und ziehen Sie die Schrauben dann wieder fest.

IT In caso di difficoltà durante il montaggio, allentare innanzitutto le viti prima della regolazione, quindi stringere nuovamente le viti.

EN_14/20 During installation, use the auxiliary tool rubber hammer to knock both sides of 20

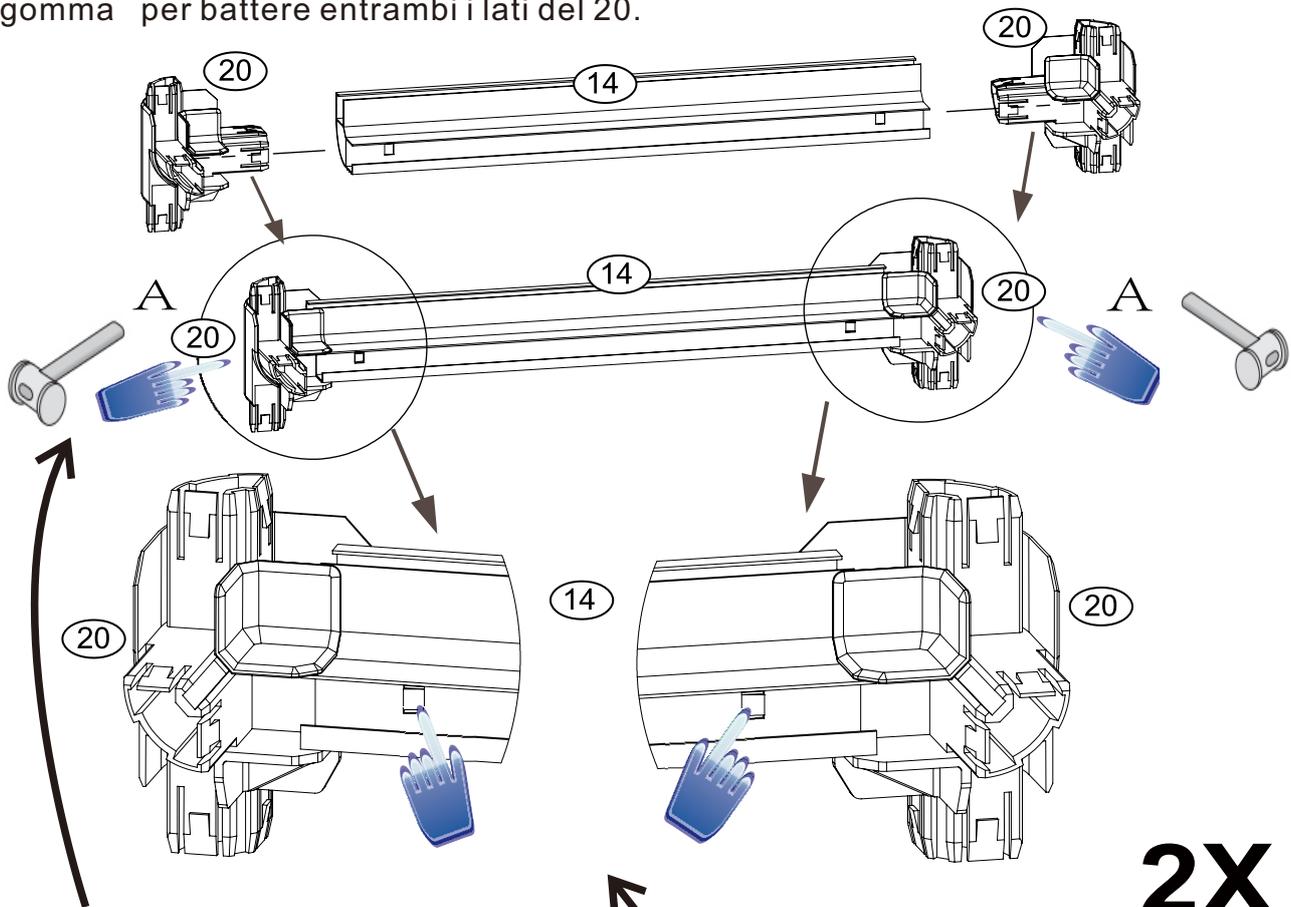
FR_14/20 Pendant l'installation, utiliser l'outil auxiliaire rubber hammer pour frapper les deux côtés du 20.

ES_14/20 Durante la instalación, utilice la herramienta auxiliar martillo de goma para golpear ambos lados del 20

PT_14/20 Durante a instalação, utilizar a ferramenta auxiliar rubber hammer to bater em ambos os lados do 20

DE_14/20 Verwenden Sie beim Einbau das Hilfswerkzeug Gummihammer , um beide Seiten von 20 zu schlagen.

IT_14/20 Durante l'installazione, utilizzare l'utensile ausiliario martello di gomma per battere entrambi i lati del 20.



EN_ The position of the rubber hammer

FR_ La position du marteau en caoutchouc

ES_ La posición del martillo de goma.

PT_ A posição do martelo de borracha

DE_ Die Position des Gummihammers

IT_ La posizione del martello di gomma

EN_ Make sure it's stuck in place

FR_ Assurez-vous qu'il est bien en place

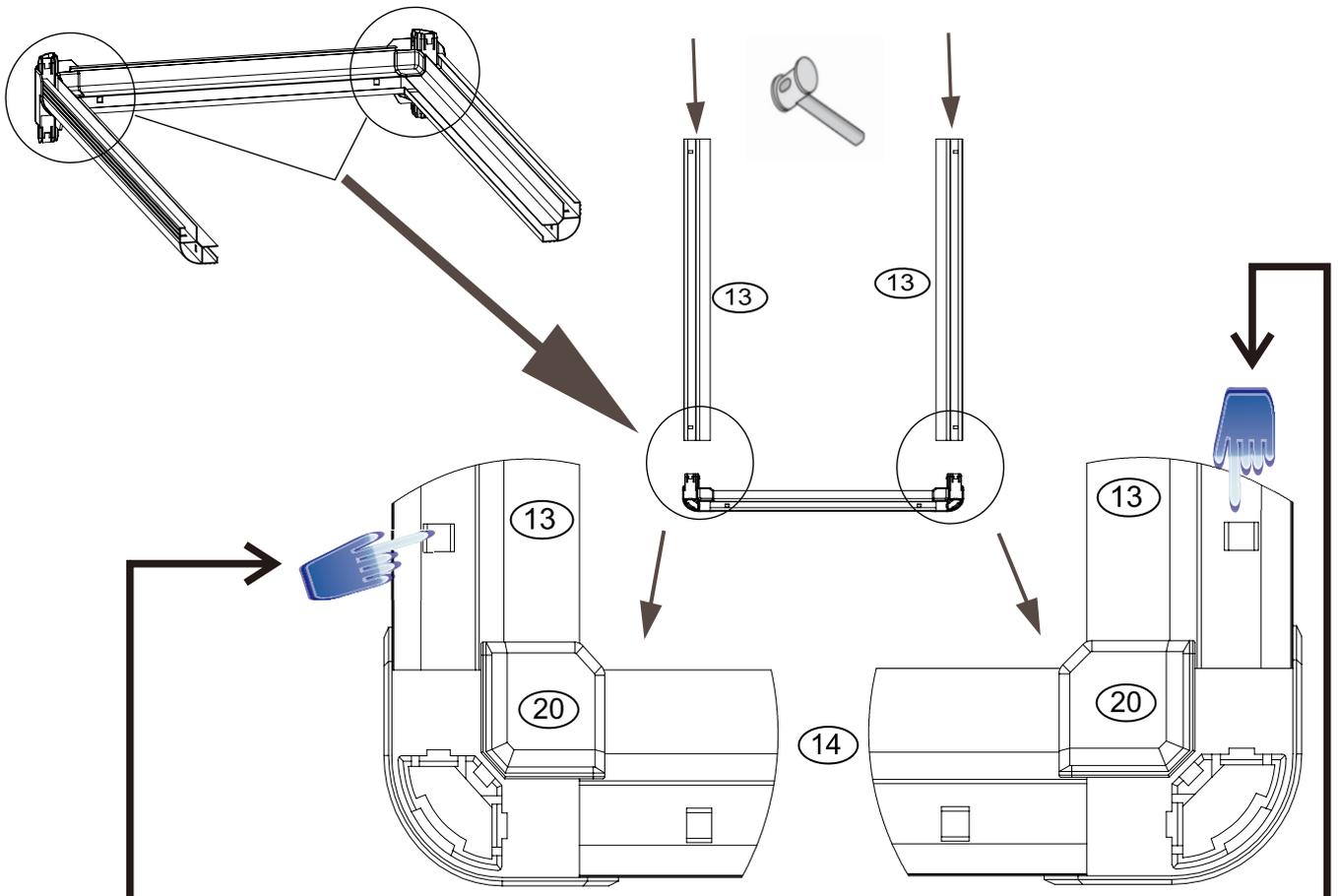
ES_ Asegúrese de que está pegado en su lugar

PT_ Certifique-se de que está preso no lugar

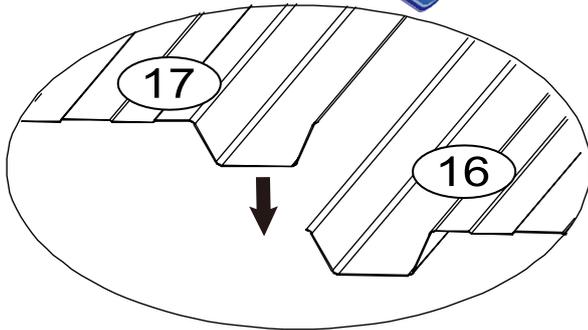
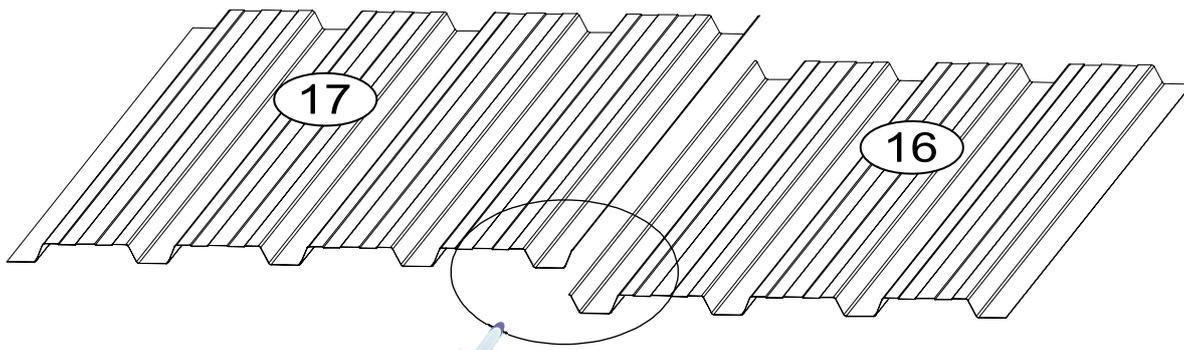
DE_ Vergewissern Sie sich, dass er festsitzt.

IT_ Assicurarsi che sia bloccato in posizione

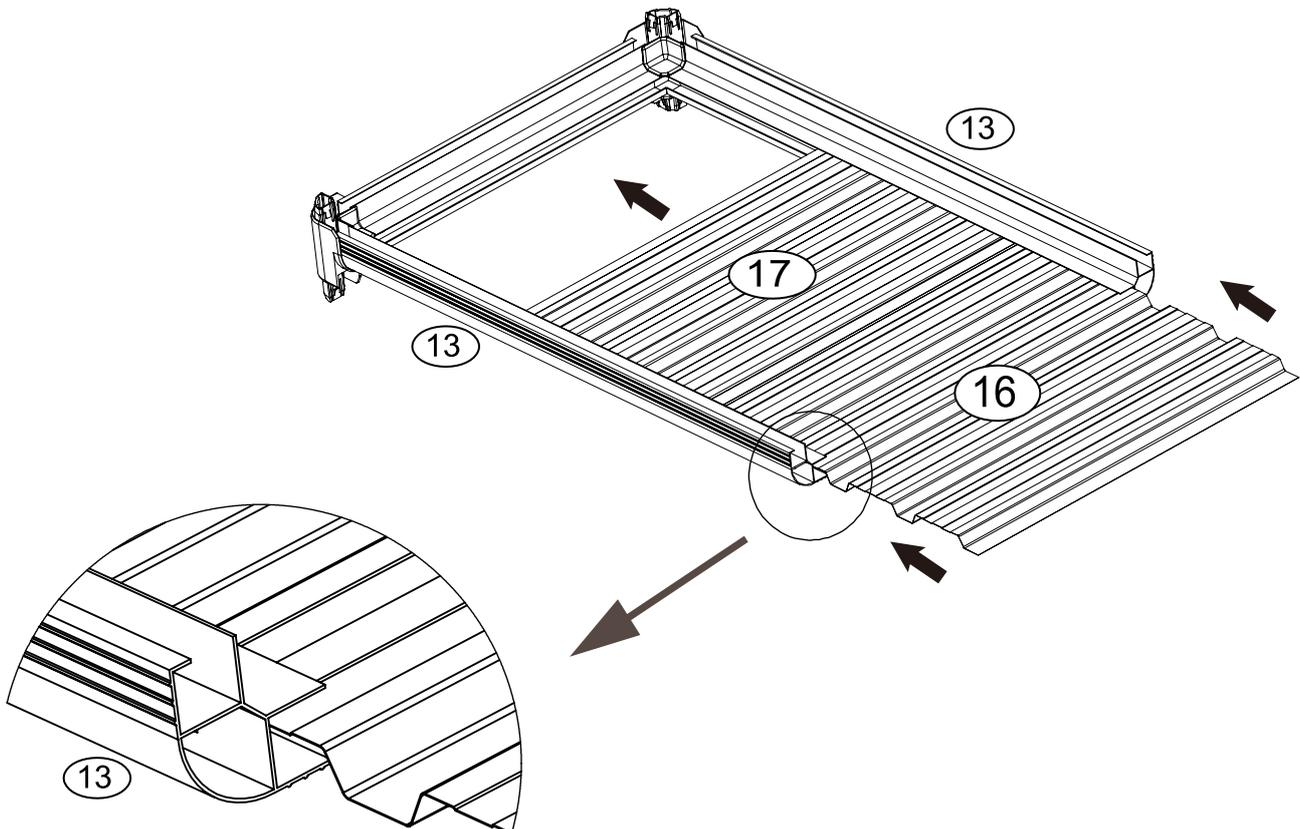
EN_ The position of the rubber hammer
FR_ La position du marteau en caoutchouc
ES_ La posición del martillo de goma.
PT_ A posição do martelo de borracha
DE_ Die Position des Gummihammers
IT_ La posizione del martello di gomma



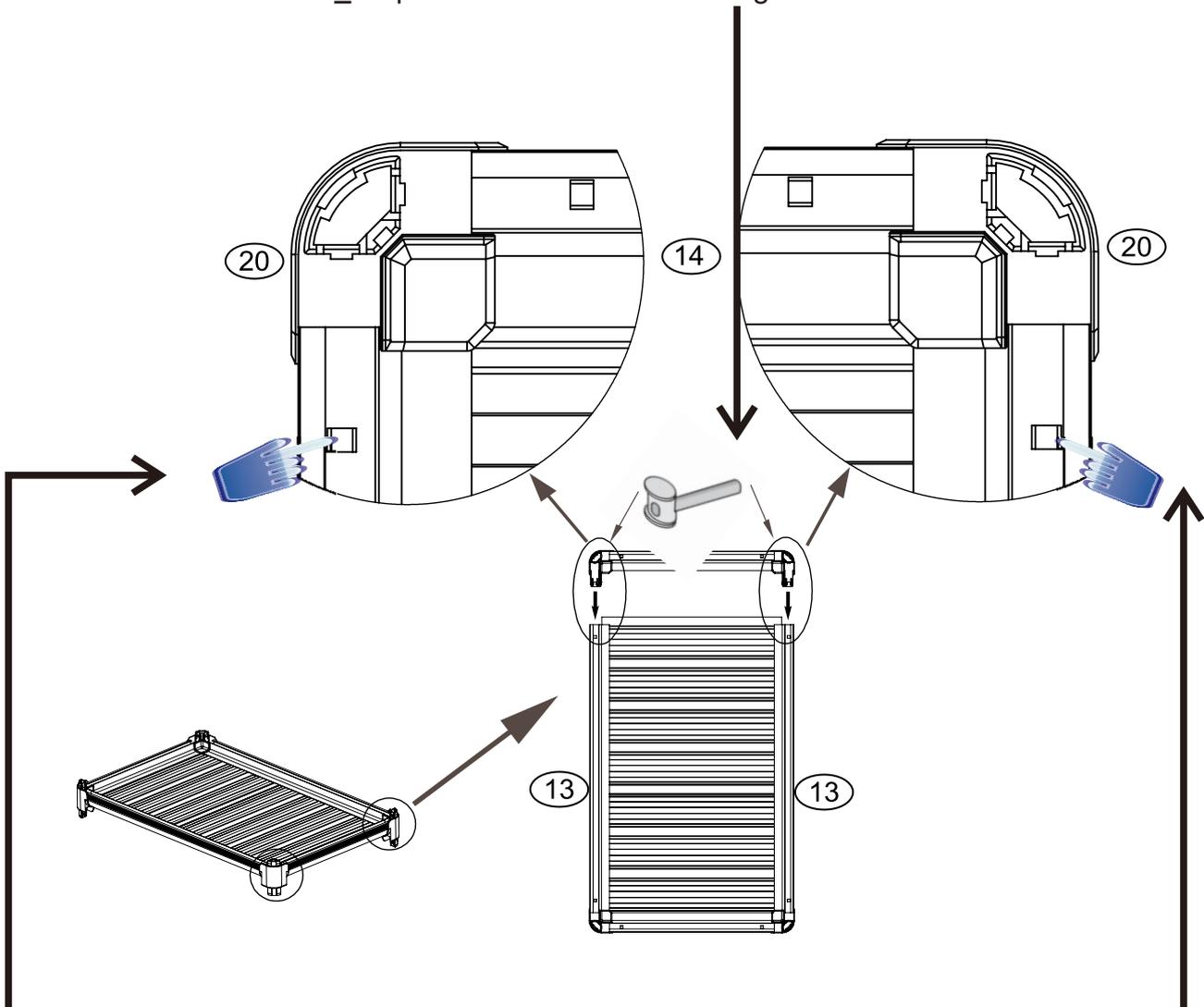
EN_ Make sure it's stuck in place
FR_ Assurez-vous qu'il est bien en place
ES_ Asegúrese de que está pegado en su lugar
PT_ Certifique-se de que está preso no lugar
DE_ Vergewissern Sie sich, dass er festsitzt.
IT_ Assicurarsi che sia bloccato in posizione



EN_ Notice the 16/17 overlap
FR_ Remarquez le chevauchement de 16/17
ES_ Observe el solapamiento de 16/17
PT_ Repare na sobreposição dos 16/17
DE_ Beachten Sie die 16/17 Überschneidungen
IT_ Si noti la sovrapposizione di 16/17



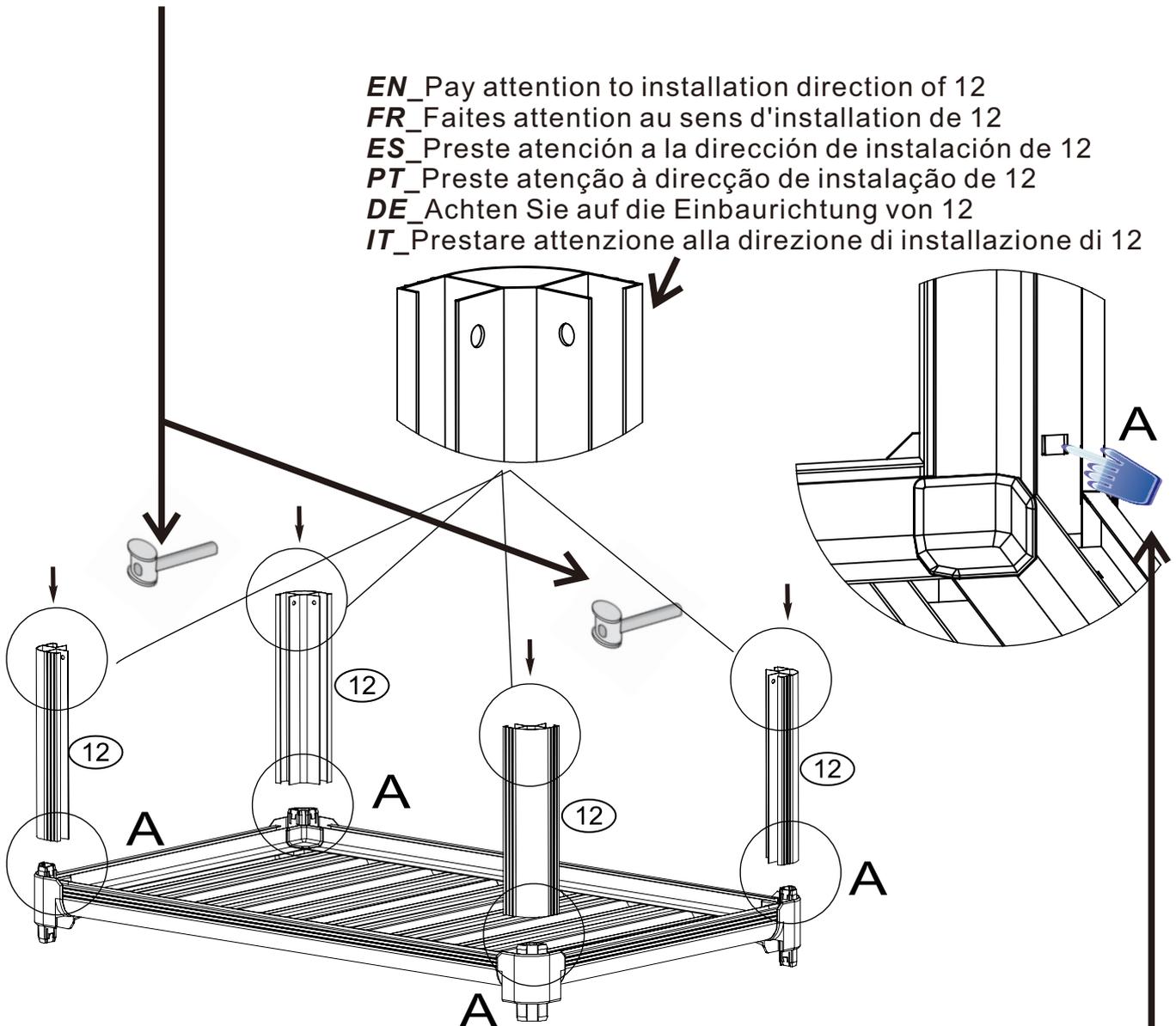
EN_ The position of the rubber hammer
FR_ La position du marteau en caoutchouc
ES_ La posición del martillo de goma.
PT_ A posição do martelo de borracha
DE_ Die Position des Gummihammers
IT_ La posizione del martello di gomma



EN_ Make sure it's stuck in place
FR_ Assurez-vous qu'il est bien en place
ES_ Asegúrese de que está pegado en su lugar
PT_ Certifique-se de que está preso no lugar
DE_ Vergewissern Sie sich, dass er festsitzt.
IT_ Assicurarsi che sia bloccato in posizione

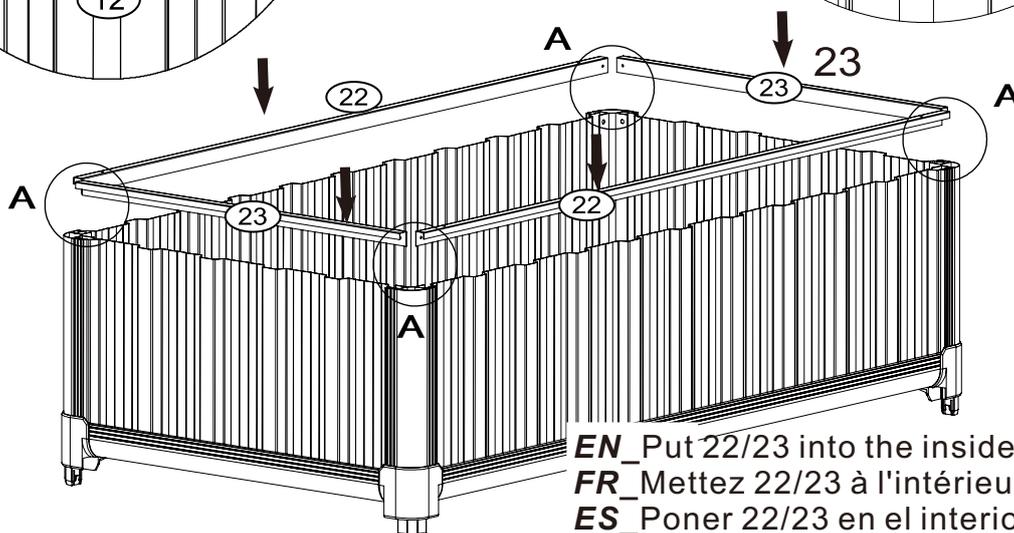
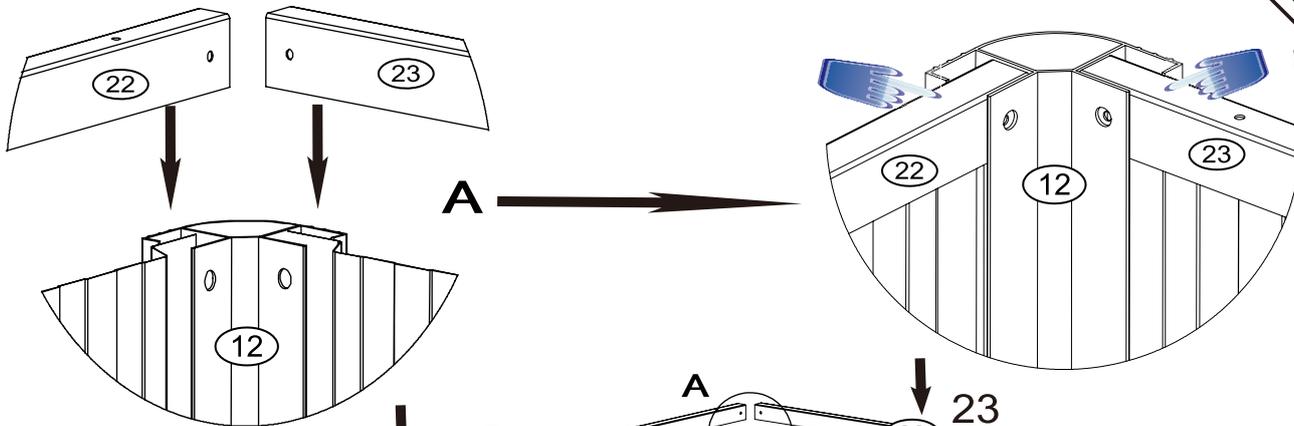
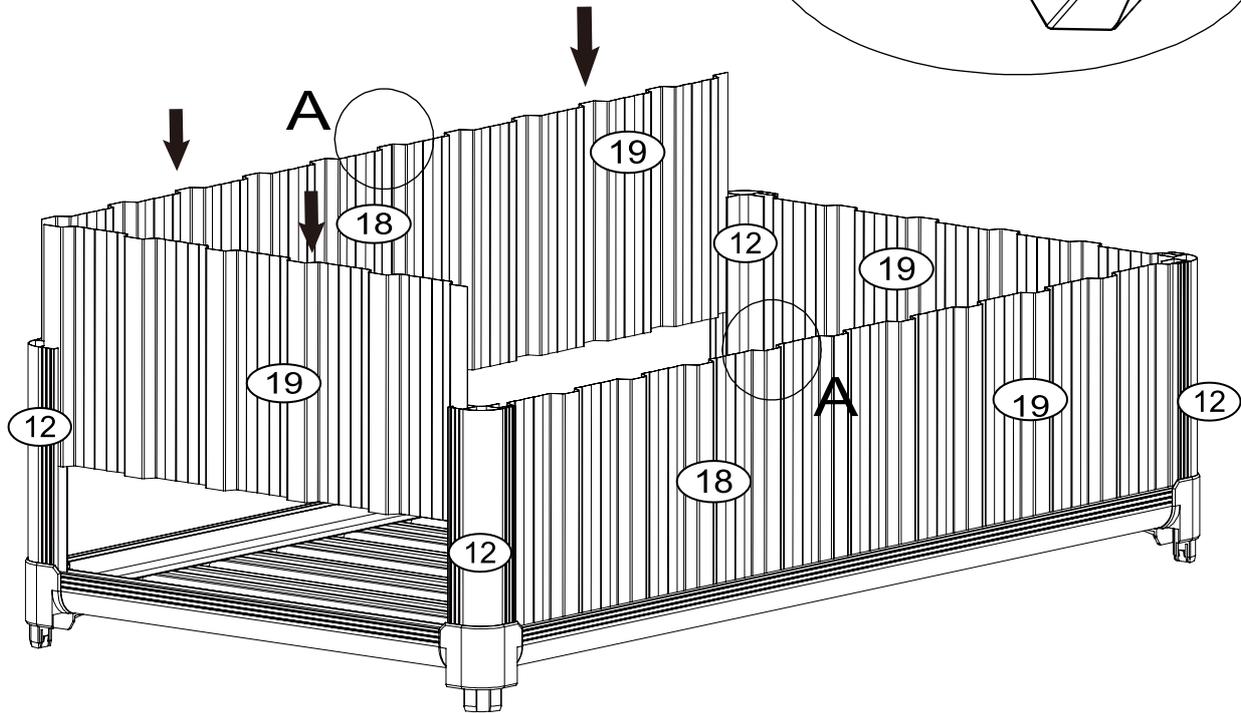
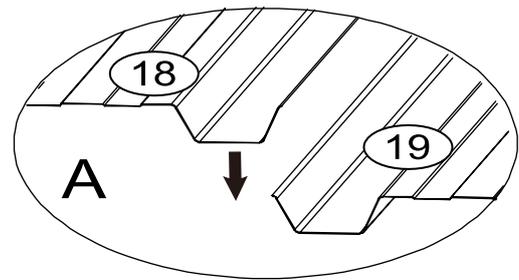
EN_The position of the rubber hammer
FR_La position du marteau en caoutchouc
ES_La posición del martillo de goma.
PT_A posição do martelo de borracha
DE_Die Position des Gummihammers
IT_La posizione del martello di gomma

EN_Pay attention to installation direction of 12
FR_Faites attention au sens d'installation de 12
ES_Preste atención a la dirección de instalación de 12
PT_Preste atenção à direcção de instalação de 12
DE_Achten Sie auf die Einbaurichtung von 12
IT_Prestare attenzione alla direzione di installazione di 12

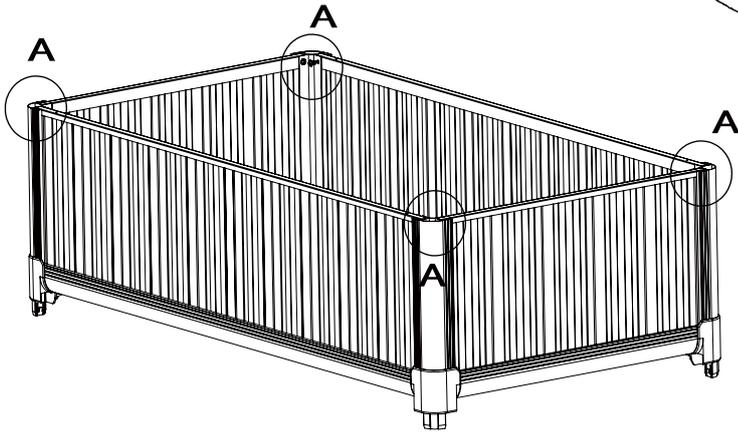
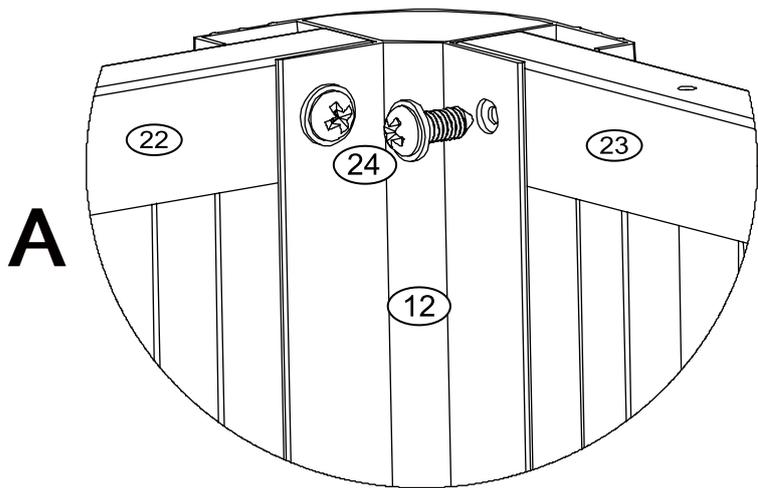


EN_Make sure it's stuck in place
FR_Assurez-vous qu'il est bien en place
ES_Asegúrese de que está pegado en su lugar
PT_Certifique-se de que está preso no lugar
DE_Vergewissern Sie sich, dass er festsetzt.
IT_Assicurarsi che sia bloccato in posizione

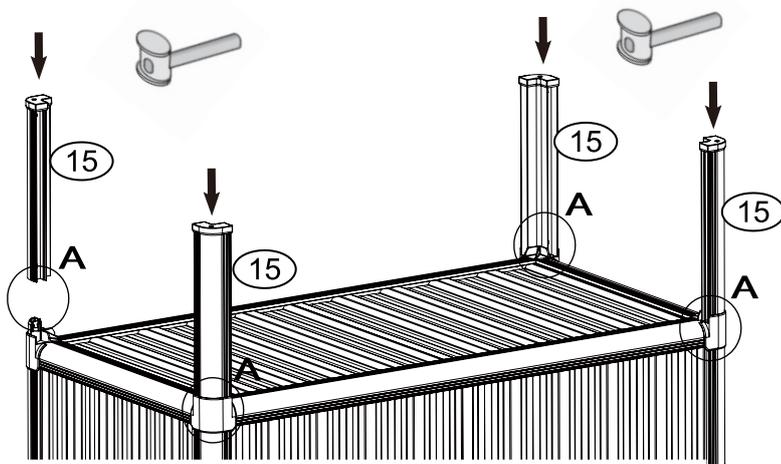
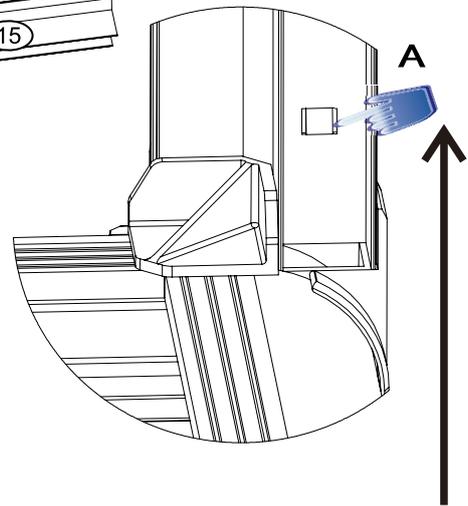
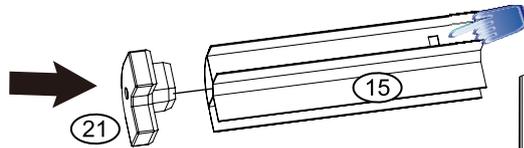
EN_18/19 overlap and insert down
FR_18/19 chevauchement et insertion vers le bas
ES_18/19 solapamiento e inserción hacia abajo
PT_18/19 sobrepor e inserir para baixo
DE_18/19 Überlappung und Einsatz nach unten
IT_18/19 sovrapposizione e inserimento in basso



EN_ Put 22/23 into the inside of 12
FR_ Mettez 22/23 à l'intérieur de 12
ES_ Poner 22/23 en el interior de 12
PT_ Colocar 22/23 no interior de 12
DE_ in das Innere von 12 einsetzen
IT_ Inserire 22/23 all'interno di 12



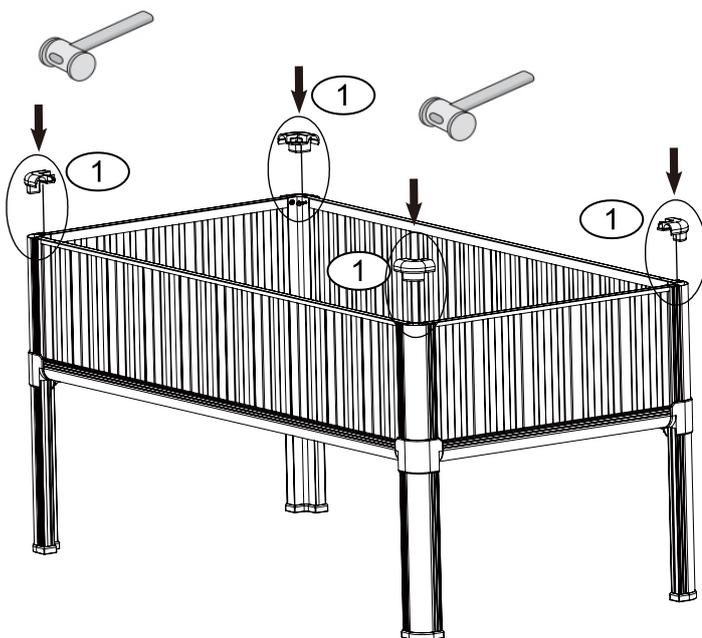
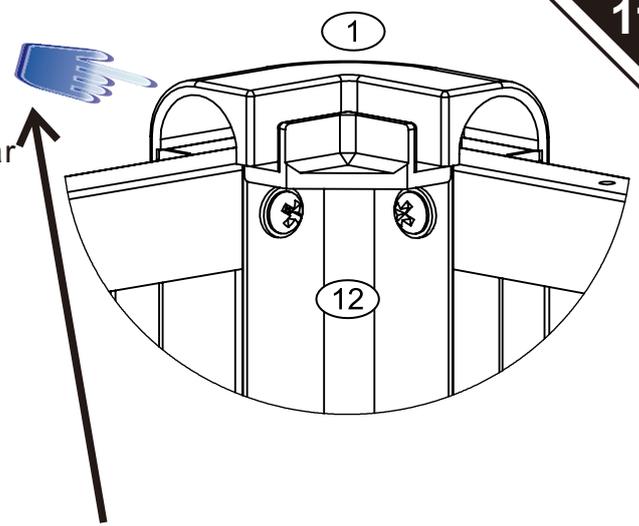
EN_ Install the 15/21 first
FR_ Installez d'abord le 15/21
ES_ Instale primero el 15/21
PT_ Instalar o 15/21 primeiro
DE_ Installieren Sie zuerst den 15/21
IT_ Installare prima il 15/21



EN_ The position of the rubber hammer
FR_ La position du marteau en caoutchouc
ES_ La posición del martillo de goma.
PT_ A posição do martelo de borracha
DE_ Die Position des Gummihammers
IT_ La posizione del martello di gomma

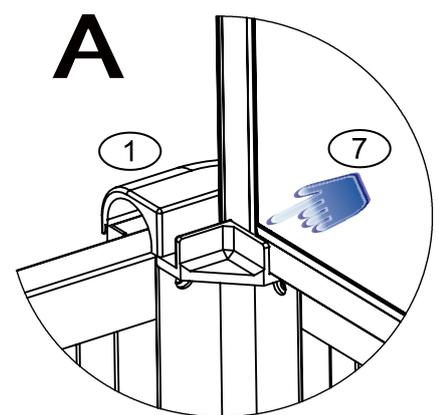
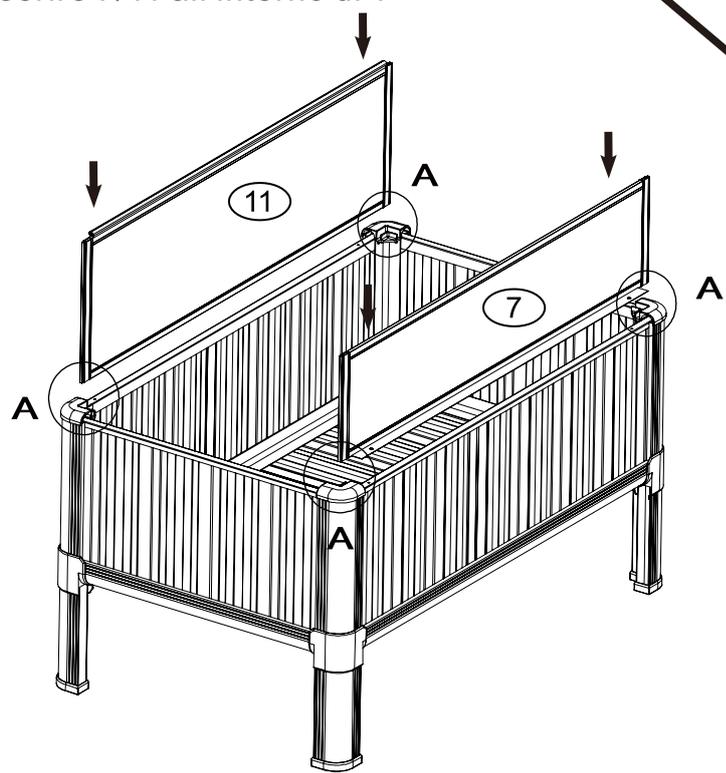
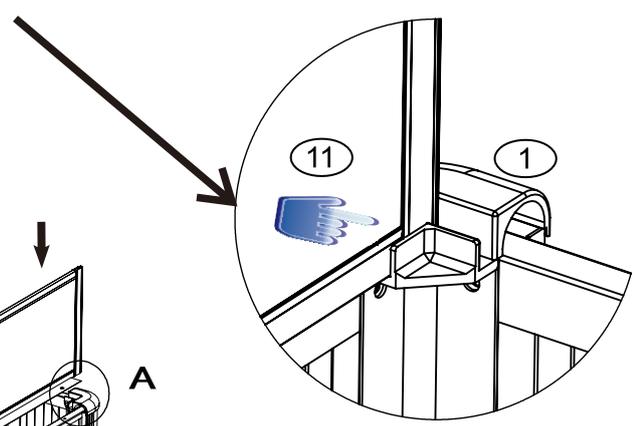
EN_ Note that the position of A must be stuck in place
FR_ Notez que la position de A doit être collée en place
ES_ Tenga en cuenta que la posición de A debe estar pegada en su lugar
PT_ Tenga en cuenta que a posição de A deve estar pegada em seu lugar
DE_ Beachten Sie, dass die Position von A nicht verändert werden darf.
IT_ Si noti che la posizione di A deve essere bloccata in loco

EN_Make sure it's stuck in place
 FR_Assurez-vous qu'il est bien en place
 ES_Asegúrese de que está pegado en su lugar
 PT_Certifique-se de que está preso no lugar
 DE_Vergewissern Sie sich, dass er festsitzt.
 IT_Assicurarsi che sia bloccato in posizione

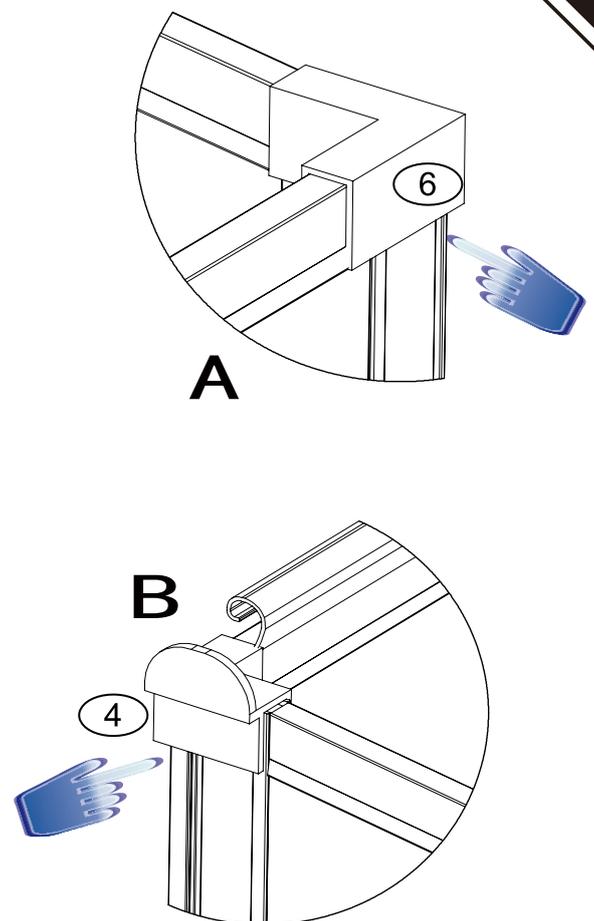
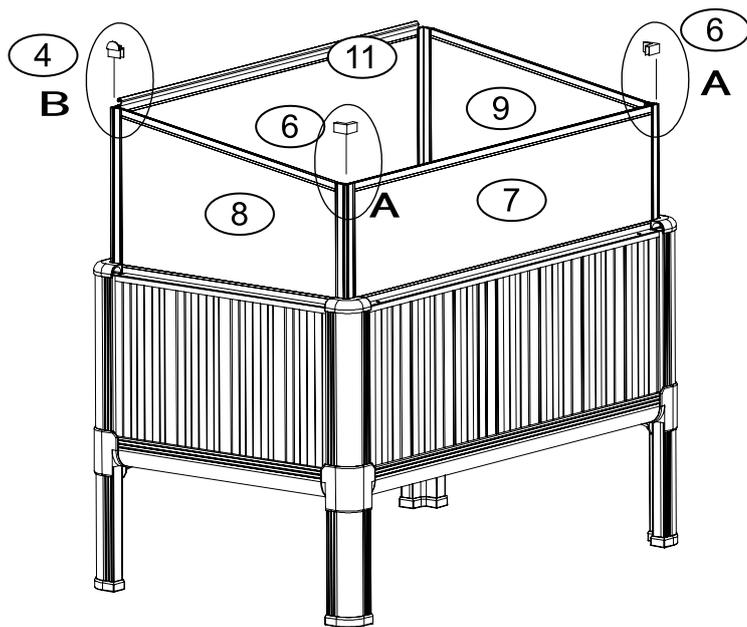
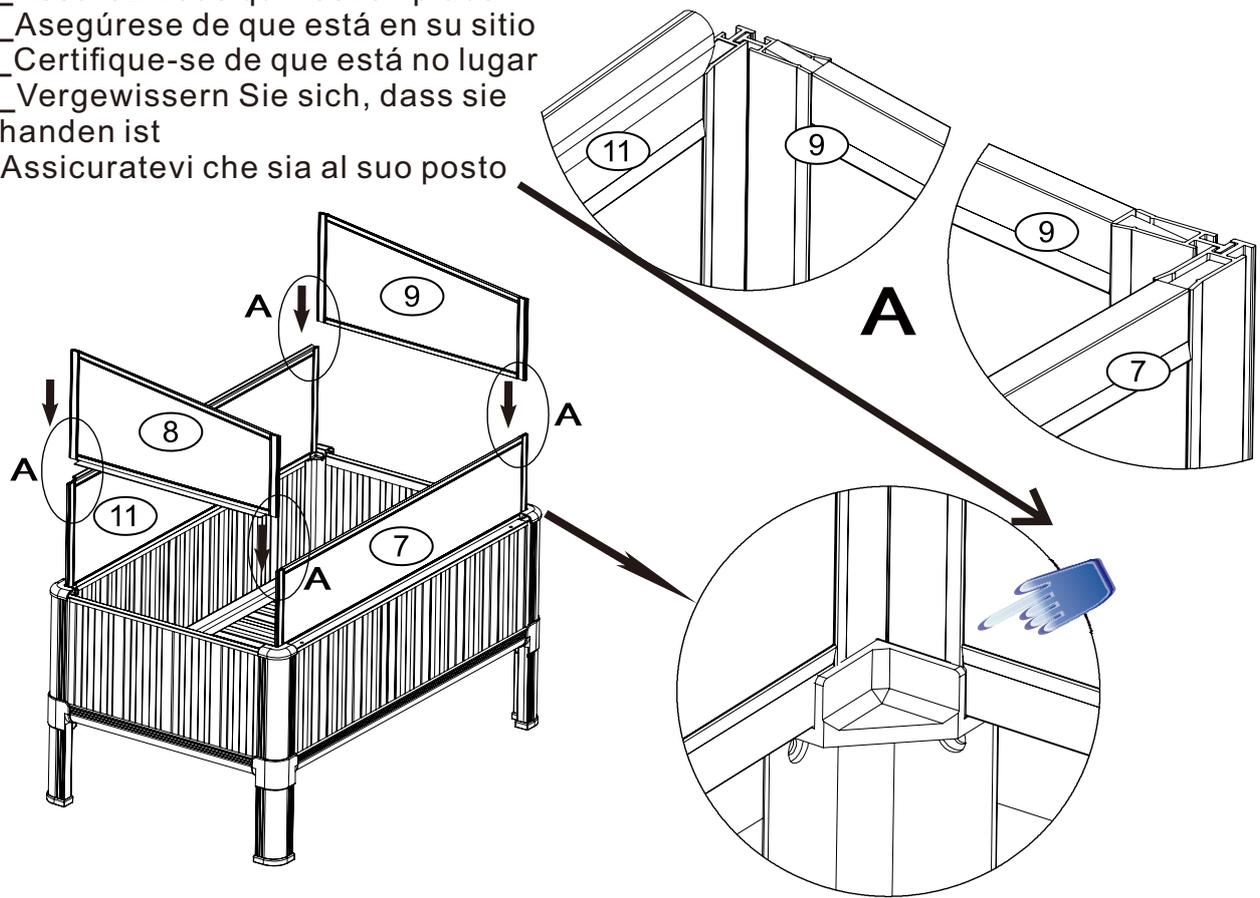


EN_The position of the rubber hammer
 FR_La position du marteau en caoutchouc
 ES_La posición del martillo de goma.
 PT_A posição do martelo de borracha
 DE_Die Position des Gummihammers
 IT_La posizione del martello di gomma

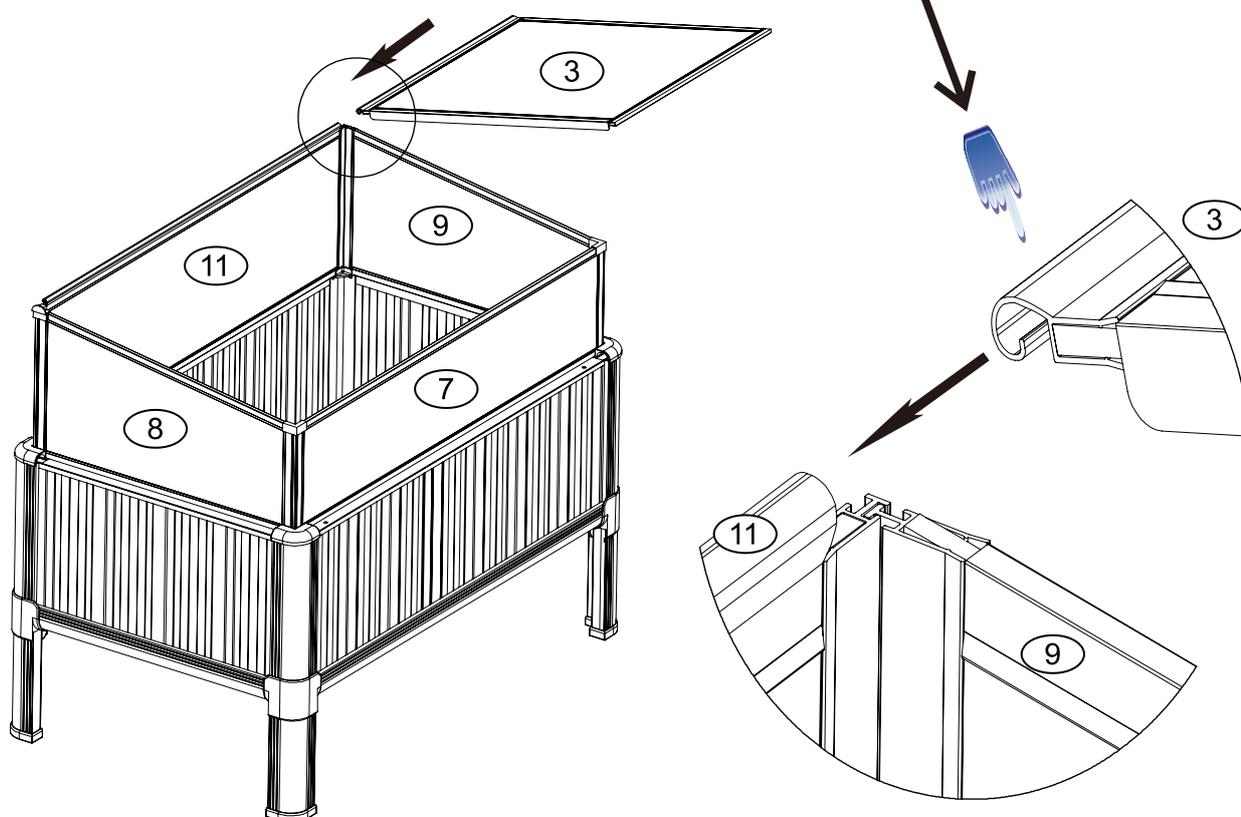
EN_Put 7/11 into the inside of 1
 FR_Mettez 7/11 à l'intérieur de 1
 ES_Poner 7/11 en el interior de 1
 PT_Colocar 7/11 no interior de 1
 DE_7/11 in das Innere von 1 einsetzen
 IT_Inserire 7/11 all'interno di 1



EN_Make sure it's in place
 FR_Assurez-vous qu'il est en place
 ES_Asegúrese de que está en su sitio
 PT_Certifique-se de que está no lugar
 DE_Vergewissern Sie sich, dass sie vorhanden ist
 IT_Assicuratevi che sia al suo posto



- EN** Insert plate 3 in the direction indicated by the arrow
FR Insérer la plaque 3 dans le sens indiqué par la flèche
ES Inserte la placa 3 en la dirección indicada por la flecha
PT Inserir a placa 3 na direção indicada pela seta
DE Platte 3 in Pfeilrichtung einsetzen
IT Inserire la piastra 3 nella direzione indicata dalla freccia



EN After NO.5 fitting, pull the 10 plate to the junction of NO.5 fitting

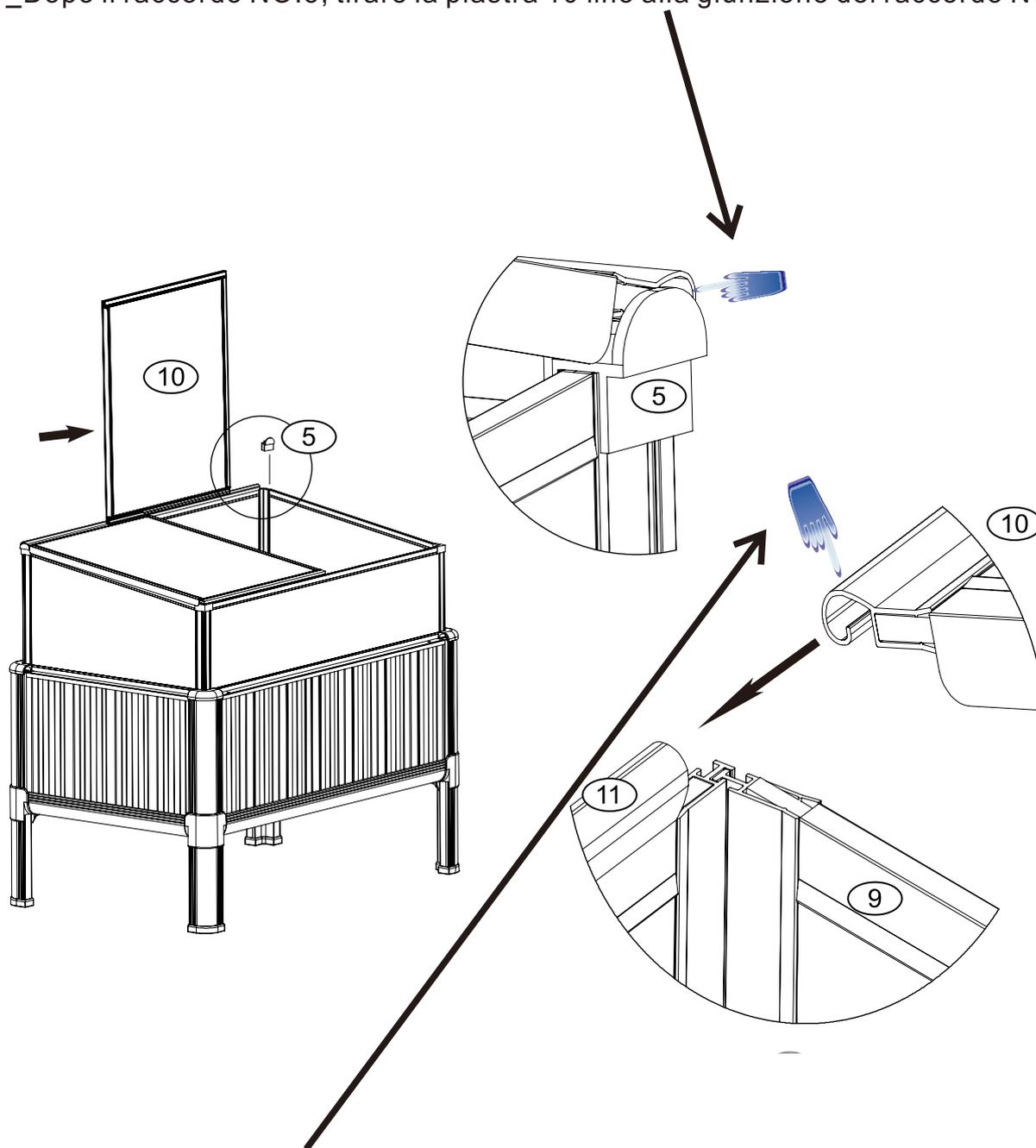
FR Après le raccord NO.5, tirez la plaque 10 jusqu'à la jonction du raccord NO. 5.

ES Después del racor NO.5, tirar de la placa 10 hasta la unión del racor NO.5

PT Após a montagem do NO.5, puxar a placa 10 até à junção do encaixe do NO.5

DE Nach der NO.5-Verschraubung ziehen Sie die 10-Platte bis zur Verbindungsstelle der NO.5-Verschraubung.

IT Dopo il raccordo NO.5, tirare la piastra 10 fino alla giunzione del raccordo NO.5



EN Insert board 10 in the direction indicated by the arrow

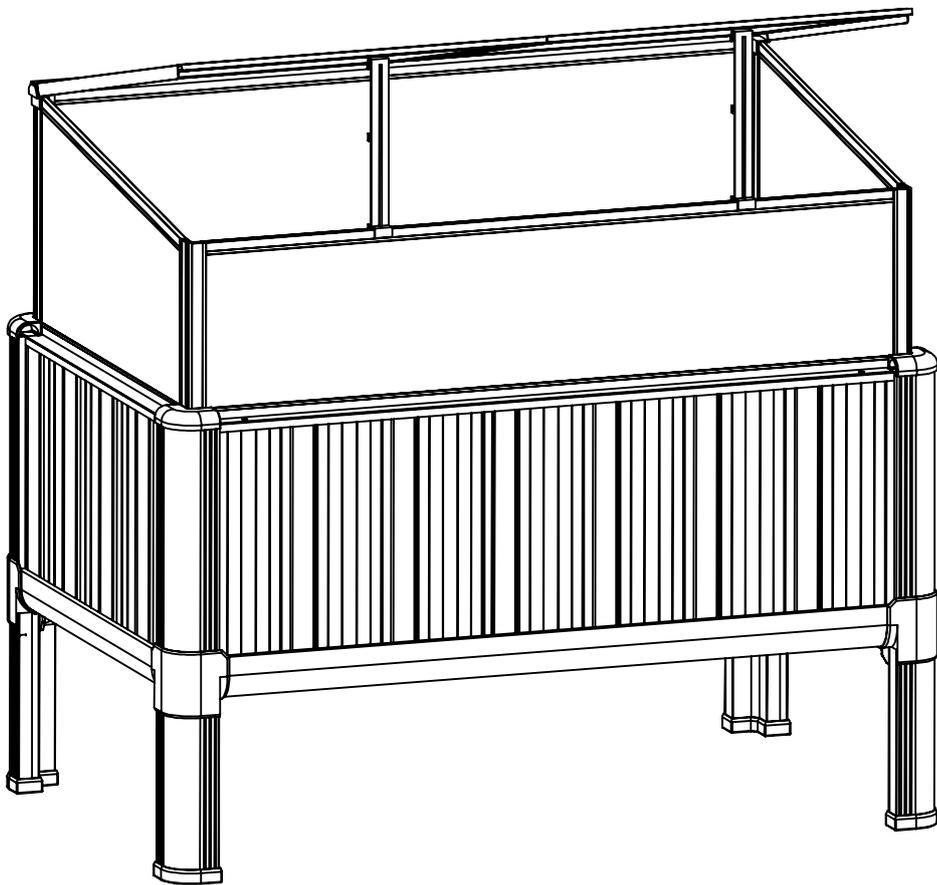
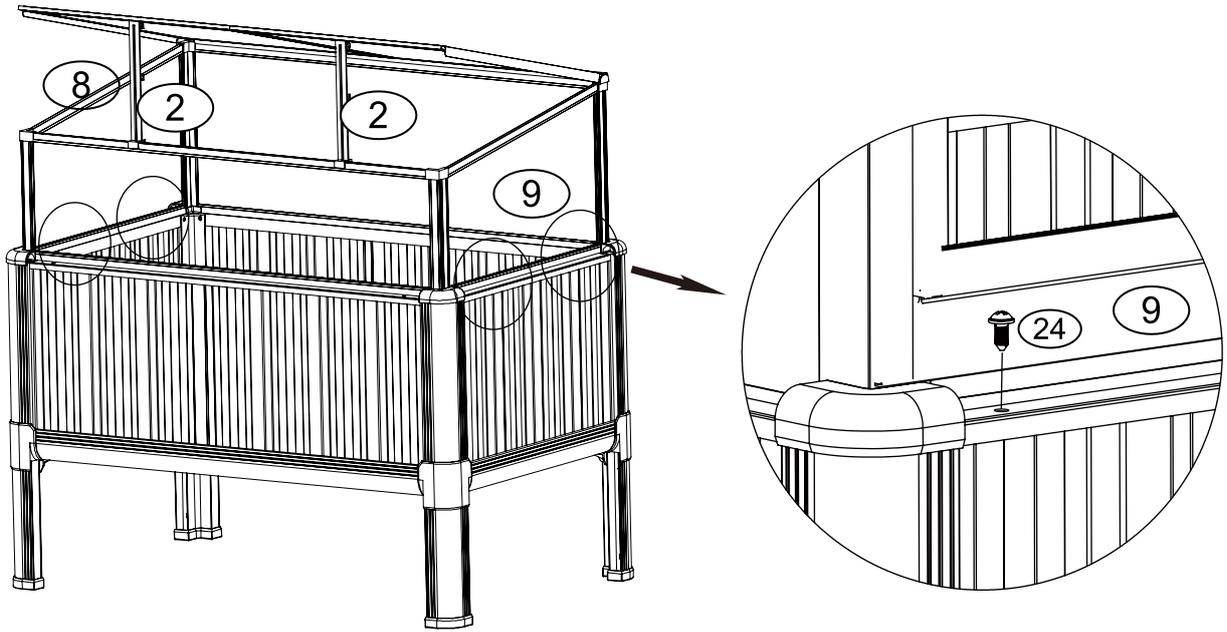
FR Insérer la carte 10 dans le sens indiqué par la flèche

ES Inserte la placa 10 en la dirección indicada por la flecha

PT Inserir o quadro 10 na direcção indicada pela seta

DE Setzen Sie die Platine 10 in Pfeilrichtung ein.

IT Inserire la scheda 10 nella direzione indicata dalla freccia



US

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ ROC GROS, Nº 15. 08550, ELS HOSTALET DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
WWW.AOSOM.ES
HECHO EN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE BALENYÀ
WWW.AOSOM.PT

DE

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
Fabriqué en Chine

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:

 0049-0(40)-88307530  service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURS:

MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

 0039-0249471447  clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:  0033-1-84166106  aosom@mhfrance.fr

Importé par: MH France 2, rue Maurice Hartmann 92130 Issy-les-Moulineaux

Fabriqué en Chine

France



FR

DONNEZ
OU
RECYCLEZ



OU

ASSOCIATION



OU

LIVRAISON



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr